

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

SÉANCE DU 21 DÉCEMBRE 1955.

**Rapport de la Commission de l'Instruction Publique chargée d'examiner le projet de loi modifiant les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949.**

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1955-1956.

VERGADERING VAN 21 DECEMBER 1955.

**Verslag van de Commissie van Openbaar Onderwijs belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd door het besluit van de Regent van 31 December 1949.**

Présents : MM. MISSIAEN, président; CRAEYBECKX, CROMMEN, DELOR, DELPORT, DULIEU, HENSKENS, JESPERS, LEYNEN, LEYSEN, MUYLDERMANS, NEEFS, le baron NOTHOMB, PHILIPS, SOLAU, VANDERMEULEN, VAN IN et YERNAUX, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les dispositions de l'article 37 des lois coordonnées sur la collation des grades académiques, assimilent divers établissements d'enseignement supérieur aux universités dans le but de leur permettre de délivrer certains diplômes légaux.

Ces diplômes confèrent les titres de candidat, d'ingénieur, de médecin-vétérinaire ou d'agrégé de l'enseignement supérieur.

Sont assimilés aux universités :

1° La Faculté de Philosophie et Lettres de l'Institut Saint-Louis à Bruxelles;

2° La Faculté de Philosophie et Lettres et celle des Sciences du Collège Notre-Dame-de-la-Paix à Namur;

3° L'École des Mines et de Métallurgie de Mons (Faculté Polytechnique de Mons);

4° Les Ecoles de Médecine vétérinaire de l'Etat;

5° Les Instituts agronomiques de l'Etat.

R. A 4979.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

206 (Session de 1954-1955) :

1 : Projet de loi;

2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

2 et 8 mars 1955.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De bepalingen van artikel 37 van de geordende wetten op het toekennen van de academische graden stellen verscheidene inrichtingen voor hoger onderwijs gelijk met de universiteiten, ten einde hun de mogelijkheid te geven sommige wettelijke diploma's uit te reiken.

Deze diploma's verlenen de titels van candidaat, ingenieur, geneesheer-veearts, of geaggregeerde voor het hoger onderwijs.

Worden met de universiteiten gelijkgesteld :

1° De Faculteit van Letteren en Wijsbegeerte van het Sint-Aloysiusinstituut te Brussel;

2° De Faculteit van Letteren en Wijsbegeerte en de Faculteit van Wetenschappen van het College « Notre-Dame-de-la-Paix », te Namen;

3° De School voor Mijnbouw en Metallurgie te Bergen (Polytechnische Faculteit te Bergen);

4° De Rijksveeartsenijscholen;

5° De Rijkslandbouwhogescholen.

R. A 4979.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

206 (Zitting 1954-1955) :

1 : Wetsontwerp;

2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

2 en 8 Maart 1955.

Les deux dernières écoles délivrent le titre d'agrégé de l'enseignement supérieur; il n'en est pas de même de la Faculté Polytechnique de Mons.

Il y a là une lacune que le présent projet de loi comblera par l'ajoute, au 3° de l'article 37 de la loi, des mots « et d'agrégé de l'enseignement supérieur ».

La Chambre, en séance du 8 mars, a approuvé cette modification à l'unanimité des 109 membres présents.

La Commission du Sénat à son tour, a admis à l'unanimité le texte voté par la Chambre.

Le rapport est admis à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
E. YERNAUX.

*Le Président,*  
E. MISSIAEN.

De twee laatstgenoemde scholen verlenen de titel van geaggregeerde voor het hoger onderwijs; zulks is niet het geval voor de Polytechnische Faculteit te Bergen.

Dit is een leemte, waarin het wetsontwerp zal voorzien, door aan het 3° lid van artikel 37 der wet aan de woorden « en van geaggregeerde voor het hoger onderwijs » toe te voegen.

Ter vergadering van 8 Maart heeft de Kamer deze wijziging bij eenparigheid van de 109 aanwezige leden aangenomen.

Op haar beurt heeft de Senaatcommissie de door de Kamer goedgekeurde tekst eenparig aangenomen.

Dit verslag is bij eenparigheid goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
E. YERNAUX.

*De Voorzitter,*  
E. MISSIAEN.